



Kuuntele ja opi

italiiaa

ISBN 978-951-792-591-4

Copyright © Mirja Piironen ja Sirpa Sinisalo
© Finn Lectura

Kustantaja Oy Finn Lectura Ab
Rautatieläisenkatu 6
00520 HELSINKI
puhelin: (09) 74 151 005
faksi: (09) 1464 370
sähköposti: asiakaspalvelu@finnlectura.fi
www.finnlectura.fi

Tämä teos on suojattu tekijänoikeuslailla (404/61).
Tätä teosta ei saa valokopioida lainkaan. Myös teoksen tai sen osan digitaalinen kopioiminen tai muuntelu on ehdottomasti kielletty.
Lisätietoja antaa Kopiosto ry www.kopiosto.fi



Kuuntele ja opi
italiaa

**MIRJA PIIROINEN
SIRPA SINISALO**

FINN LECTURA

Esipuhe

Kuuntele ja opi italiaa -äänioppikirja johdattaa sinut tehokkaasti ja nopeasti italian kielen alkeisiin hausalla ja vaivattomalla tavalla. Opit ja kertaat arkipäivän tilanteissa hyödyllisiä vuoropuheluita, sanastoa ja kielen perusrakenteita.

Äänioppikirjan metodi perustuu toistamiseen – missä ja milloin vain! Toistamalla äänitteen perässä kuulemiasi dialogeja ja fraaseja huomaat oppivasi ja ymmärtäväsi aina vain enemmän. Lisäksi sanavarastosi karttuu eikä ääntäminen tuota ongelmia. Puhut italiaa ennen kuin huomaatkaan!

Äänite koostuu johdannosta ja 11 kappaleesta, joiden avulla opit selviytymään arkipäivän tilanteista. Kurssin aikana opit tervehdyksiä ja esittelyjä sekä kertomaan itsestäsi ja perheestäsi italiaksi. Opit tilaamaan kahvilassa ja ravintolassa sekä käymään ostoksilla. Lisäksi opit mm. kysymään tietä ja varaamaan hotellihuoneen sekä lippuja. Myös ajanilmaukset ja sää tulevat tutuiksi.

Äänitettä on helppo käyttää, sillä halutessasi voit palata taaksepäin kertaamaan jo aiemmin oppimaasi tai keskittyä niihin osioihin, jotka kaipaavat lisäharjoittelua. Äänitteiden materiaali soveltuu itseopiskeluun ja on oiva oheismateriaali kursseilla käytettäväksi.

Tämän vihkosen tarkoituksena on tukea opiskeluasi. Sieltä löytyvät ääntämisohjeet, kielioppiliite, keskeiset ilmaisut aihepiireittäin sekä kaksikielinen sanasto (suomi–italia, italia–suomi). Vihkosesta saat käytännöllisen taskusanakirjan tai minikielioppaan matkalle mukaan.

Mirja ja Sirpa omistavat tämän äänioppikirjan italiasta innostuneille ystävilleen sekä Ellan vauvalle.

Iloisia oppimiskokemuksia toivottavat

Mirja ja Sirpa

Kuuntele ja opi italiaa -kurssin eteneminen

Aloitusosiossa harjoitellaan

- italian kielen ääntämistä
- intonaatiota ja aakkosia

Kappale 1: Piacere! – Hauska tutustua!

Tässä kappaleessa opit

- tervehtimään ja hyvästelemään
- kysymään kuulumisia
- esittelemään itsesi ja muita
- lukusanat 0–20

Kappale 2: È italiano? – Oletteko italialainen?

Tässä kappaleessa opit

- kertomaan kansallisuutesi, asuinpaikkasi ja ammattisi
- prepositiot (a, di, in)
- epä säännölliset verbit *essere**, *stare** ja *avere**
- persoonapronominit
- substantiivin suvun ja epämääräiset artikkelit
- lukusanat 21–100

Kappale 3: La famiglia – Perhe

Tässä kappaleessa opit

- kertomaan perheestäsi
- substantiivien monikkomuodot ja määräiset artikkelit
- possessiivipronominit
- säännölliset are-päätteiset verbit

Kappale 4: Un caffè, per favore – Saisinko kahvin?

Tässä kappaleessa opit

- tilaamaan kahvilassa
- säännölliset ere-päätteiset verbit
- di-preposition käyttöä
- ilmaisut *c'è* – *ci sono*
- lukusanat 100–

Kappale 5: Buon appetito! – Hyvää ruokahalua!

Tässä kappaleessa opit

- kellonajat
- tilamaan ravintolassa
- painolliset persoonapronominit
- säännölliset ire-päätteiset verbit
- epä säännölliset verbit: *andare**, *venire**, *fare**

Kappale 6: Al mercato – Torilla

Tässä kappaleessa opit

- asioimaan torilla ja ruokaostoksilla
- partitiivisen artikkelin
- demonstratiivipronomininit
- viikonpäivät

Kappale 7: Facciamo le spese – Käydään ostoksilla

Tässä kappaleessa opit

- käymään vaateostoksilla
- adjektiiveja
- värejä
- painottomat akkusatiivipronomininit
- vuodenajat, kuukaudet ja päivämääriä

Kappale 8: In albergo – Hotellissa

Tässä kappaleessa opit

- varaamaan hotellihuoneen
- järjestysluvat
- muodostamaan kysymyksiä

Kappale 9: Buon viaggio! – Hyvää matkaa!

Tässä kappaleessa opit

- ostamaan junalipun
- liikkumaan kulkuneuvoilla
- prepositiot
- paikan ilmaisuja ja ilmansuunnat

Kappale 10: Ti piace la musica? – Pidätkö musiikista?

Tässä kappaleessa opit

- varaamaan lippuja kulttuuritapahuttamaan
- kertomaan mieltymyksistäsi
- sääilmauksia
- epäsäännölliset verbit dare* ja dire*

Kappale 11: Scusi, dov'è il museo? – Anteeksi, missä museo on?

Tässä kappaleessa opit

- kysymään tietä
- asioimaan matkailutoimistossa
- vuokraamaan auton
- ymmärtämään kylttejä

La pronuncia – Ääntäminen

Tässä on esitetty vain äänteet, jotka selvästi poikkeavat suomen ääntämisestä.

c + e tai i	[tʃ] ”pehmeä”	cena, c <u>i</u> inema
c + muu kirjain	[k] ”kova”, kuin suomen k	casa, cosa, cuoco; chi
g + e tai i	[dʒ] ”pehmeä”	gelato, gi <u>r</u> o
g + muu kirjain	[g] ”kova”, kuin suomen g	gara, g <u>o</u> ndola; spaghetti
sc + e tai i	[ʃ] ”pehmeä”, suhu-s	pesce, sci
sc + muu kirjain	[sk] ”kova”, kuin suomen s ja k	pesca, scusi; <u>l</u> schia

H-kirjainta käytetään konsonantin c tai g jälkeen osoittamaan ”kova” ääntäminen ennen vokaaleja e tai i. Italialaisissa sanoissa **h** ei koskaan äänny.

I-kirjainta käytetään välissä osoittamaan ”pehmeä” ääntäminen, jos kirjaimia **c**, **g** tai **sc** seuraa vokaali a, o, u.

- 1) painottomana **i** itse ei äänny: ciao, Luciano – giorno – lasciare
- 2) painollisena (harvinaisempi) **i** ääntyy: farmacia, Lucia

Lisäksi:

gn ääntyy aina nj-äänteenä [ɲ]: lasagne, Sardegna

gli ääntyy yleensä lj-äänteenä [ʎ]: tagliatelle, figlio (sanan lopussa kuitenkin [ʎi]: gli, figli)

ng ääntyy äng-äänteenä + g: canguro, fungo

Esimerkkejä kirjainten **s** ja **z** soinnillisuudesta:

s ääntyy soinnillisena [z] yleensä soinnillisen konsonantin edessä: Svezia, soinnittomana [s] casa (voi olla myös soinnillinen vokaalien välissä)

z-kirjaimen soinnillisuus vaihtelee, usein soinnillisena [dz] sanan alussa: zero, soinnittomana [ts] sanan keskellä: marzo

L'accento – Sanapaino

Sanan paino on aina vokaalilla, säännöllinen paino sanan toiseksi viimeisellä tavulla: **cosa**, **limone**, **telefonare**.

Paino voi usein olla myös muilla tavuilla. Tässä vihkosessa on merkitty alleiviivauksella poikkeukselliset sekä vaikeasti pääteltävät painot.

Vain viimeiselle tavulle sijoittuva paino merkitään aina näkyviin: **città**, **perché**. Paino merkitään myös, kun halutaan erottaa kaksi samannäköistä, mutta erimerkityksistä sanaa:

e [e] ja **è** [ɛ] on.

L'elisione – Elisio eli loppuvokaalin katoaminen

Jotkut italian sanat (mm. eräät artikkelit ja pronominit) kadottavat viimeisen vokaalinsa, kun seuraava sana alkaa vokaalilla. Silloin vokaalin tilalle laitetaan heittomerkki ja sanat kirjoitetaan ja lausutaan yhteen: **un'**amica, **l'**amica.

Eräiden substantiivien ja verbin perusmuotojen loppuvokaali voi myös pudota pois:

signore: signor Rossi

sapere: saper cantare

L'intonazione – Sävelkulku eli intonaatio

Tavallisesti väitelauseiden intonaatio on laskeva:

Hän asuu Roomassa.



Abita a Roma.

Myös kysymyssanalla alkavien kysymyslauseiden intonaatio on laskeva:

Paljonko se maksaa?



Quanto costa?

Jos kysymyslauseessa ei ole kysymyssanaa, on intonaatio nouseva:

Oletteko suomalainen?



Lei è finlandese?

Puheessa pelkkä lauseen sävelkulku voi ilmaista, onko lause kysymys vai väite tai vastaus:

Onko hän suomalainen?



Lui è finlandese?

– Hän on suomalainen.



– **Lui è finlandese.**

L'alfabeto italiano – Italian aakkoset

A a	N enne
B bi	O o
C ci	P pi
D di	Q cu
E e	R erre
F effe	S esse
G gi	T ti
H acca	U u
I i	V vi/vu
J i lunga	W doppia vu
K cappa	X ics
L elle	Y ipsilon / i greca
M emme	Z zeta

Kirjaimet j, k, w, x ja y esiintyvät vain vierasperäisissä sanoissa. Ne pyritään yleensä lausumaan alkuperäiskielen mukaisesti.

À a con cerchietto sopra, **Ä** a con due puntini sopra, **Ö** o con due puntini sopra, - trattino

Paesi e nazionalità – Maita ja kansallisuuksia

la Finlandia	finlandese	Suomi	suomalainen
l' Italia	italiano, -a	Italia	italialainen
la Svezia	svedese	Ruotsi	ruotsalainen
l' Estonia	estone	Viro	virolainen
la Russia	russo, -a	Venäjä	venäläinen
la Germania	tedesco, -a	Saksa	saksalainen
l' Inghilterra	inglese	Englanti	englantilainen
la Francia	francese	Ranska	ranskalainen
la Svizzera	svizzero, -a	Sveitsi	sveitsiläinen
la Spagna	spagnolo, -a	Espanja	espanjalainen
gli Stati Uniti	americano, -a	USA	amerikkalainen

Kansallisuutta ilmaisevilla **o**-päätteisillä adjektiiveilla on **a**-päätteinen feminiini. Kansallisuussanat voivat päättyä myös **e**-kirjaimen.

Mario on italialainen.

Maria on italialainen.

Marja on suomalainen.

Myös Martti on suomalainen.

Mario è italiano.

Maria è italiana.

Marja è finlandese.

Anche Martti è finlandese.

Lingue – Kieliä

Maan kieli on yleensä sama sana kuin kansallisuus **maskuliinimuodossa**.

englannin kieli

l'inglese

ruotsin kieli

lo svedese

espanjan kieli

lo spagnolo

saksan kieli

il tedesco

ranskan kieli

il francese

suomen kieli

il finlandese / il finnico

I sostantivi – Substantiivit

Italian substantiivit ovat joko **maskuliineja** (yleensä **o**-loppuisia) tai **feminiinejä** (yleensä **a**-loppuisia). **E**-loppuiset sanat voivat olla kumpia vain, niiden suku on aina opeteltava.

Monikossa substantiivin päätte **-o** tai **-e** muuttuu **i**:ksi, päätteestä **-a** tulee **e**.

L'articolo indeterminato e determinato – Epämääräinen ja määräinen artikkeli

1) Epämääräistä artikkelia käytetään, kun asia mainitaan ensimmäisen kerran tai ilmaistaan määrää 'yksi'. Monikossa **ei** ole epämääräistä artikkelia.

Yksikön epämääräinen artikkeli on maskuliinissa **un** (un ragazzo *poika*, un amico *ystävä*). Artikkelia on **uno**, jos sanan alussa on s + konsonantti, z-, x-, ps-, gn- tai j-äänne (uno sconto *alennus*, uno zoo, uno yogurt).

Feminiinin artikkeli on **una** (una ragazza *tyttö*), vokaalialkuisilla sanoilla **un'** (un'amica *ystävätär*).

2) Jo mainitusta tai muuten tietyistä asiasta käytetään **määräistä artikkelia**:

maskuliinissa:

yks.

il ragazzo

l'amico

lo studente

lo zaino

mon.

i ragazzi

gli amici

gli studenti

gli zaini

feminiinissä:

yks.

la ragazza

l'amica

mon.

le ragazze

le amiche

Gli aggettivi – Adjektiivit

Adjektiivit taipuvat yleensä pääsanansa mukaan suvussa ja luvussa. **O**-loppuiset adjektiivit ovat **4-muotoisia** (italiano, -a, -i, -e) ja **e**-loppuiset **2-muotoisia** (finlandese yks., finlandesi mon.).

	yks.	mon.
mask.	il ragazzo italiano il ragazzo finlandese	i ragazzi italiani i ragazzi finlandesi
fem.	la ragazza italiana la ragazza finlandese	le ragazze italiane le ragazze finlandesi

Adjektiivit tulevat yleensä pääsanansa jälkeen, etenkin värit sekä kansallisuutta kuvaavat. Jotkin tavalliset, kuvailevat adjektiivit (mm. bello, buono, piccolo, grande) voivat tulla pääsanansa eteen.

Colori – Värejä

arancione oranssi

azzurro sininen

bianco valkoinen

blu tummansininen (taipumaton)

giallo keltainen

grigio harmaa

marrone ruskea

nero musta

rosso punainen

verde vihreä

I pronomi personali – Persoonapronominit

1. Subjektipronominit

io minä	noi me
tu sinä	voi te
lui hän (mies), lei hän (nainen), Lei Te	loro he

Italiassa teitittely on yleistä. Monikon teitittelyssä käytetään nykyisin sanaa **voi**. Verbimuotojen yhteydessä **ei** yleensä käytetä subjektimuotoja kuin korostettaessa.

2. Painolliset persoonapronominit (objekti-)

Kun persoonapronomiiniin liittyy mikä tahansa prepositio, subjektimuodoista **io** ja **tu** tulee **me** ja **te**. Muut painolliset muodot ovat subjektimuotojen kaltaisia (esim. **per noi** *meille*). Näitä painollisia muotoja käytetään myös korostettaessa pronominia, joka on objektina (*Amo anche te. Rakastan myös sinua.*).

3. Painottomat persoonapronominit (objekti-)

Toiston välttämiseksi substantiivi voidaan korvata pronominilla. Painottomia muotoja käytetään myös, kun ei haluta korostaa persoonapronominia.

A. Painottomat akkusatiivit (Vastaavat kysymykseen *kenet? ketä?*)

mi	minua, minut	ci	meitä, meidät
ti	sinua, sinut	vi	teitä, teidät
lo (m), la (f), La (Teit.)	häntä, hänet; Teitä, Teidät	li (m), le (f)	heitä, heidät

Kolmannen persoonan yksikkömuotoja **lo/la** käytetään korvaamaan *sitä, sen*, monikon **li/le** *niitä, ne*.

B. Painottomat datiivit (Vastaavat kysymykseen *kenelle? myös keneltä? kenestä?*)

mi	minulle	ci	meille
ti	sinulle	vi	teille
gli (m), le (f), Le (Teit.)	hänelle, Teille	gli (puhekiel.) / loro	heille

I pronomi possessivi – Possessiivipronominit

yksikkö (m, f)

mio, -a	minun
tuo, -a	sinun
suo, -a	hänen
nostro, -a	meidän
vostro, -a	teidän
loro	heidän

monikko (m, f)

miei, mie
tuoi, tue
suoi, sue
nostri, -e
vostri, -e
loro

I pronomi dimostrativi – Demonstratiivipronominit

1) **Questo**-sanalla (tämä, nämä) on **aina** neljä muotoa:

	yks.	mon.
mask.	questo amico	questi amici
fem.	questa amica	queste amiche

2) **Quello**-sanalla (tuo, nuo) on **itsenäisenä tai substantiivin jäljessä** neljä muotoa: **quello, quella, quelli, quelle**.

Jos **quello** on juuri ennen pääsanaansa, sen muodot muistuttavat **määräistä artikkelia**:

maskuliini

quel ragazzo – **quei** ragazzi

quell'amico – **quegli** amici

quello studente – **quegli** studenti

femiini

quella ragazza – **quelle** ragazze

quell'amica – **quelle** amiche

C'è – ci sono

Rakenne **c'è** ilmaisee, että jotakin on jossakin. **C'è** on lyhenne sanoista *ci* ja *è*, ja se vastaa englannin rakennetta *there is*. Monikossa **ci sono** vastaa rakennetta *there are*.

Onko sokeria?

Ei ole.

Roomassa on paljon turisteja.

C'è zucchero?

Non **c'è**.

A Roma **ci sono** molti turisti.

La frase negativa – Kieltolause

Italiassa on kaksi kieltosanaa: **no** ja **non**. **No** vastaa yksittäistä kieltosanaa *ei*. **Non** tulee kieltolauseessa verbin eteen.

Oletko suomalainen, Rita?

Ei, en ole suomalainen.

Sei finlandese, Rita?

– **No, non** sono finlandese.

I verbi – Verbit

II presente regolare – Säännöllisten verbien preesens

Italian säännölliset verbit jaetaan kolmeen luokkaan: **are-**, **ere-** ja **ire-**loppuisiin. Perusmuodon päätteen tilalle lisätään säännölliset persoonamuotojen päätteet. Useat ire-ryhmän verbit saavat ennen persoonapäätettä lisäyksen **-isc**.

	Lavorare työskennellä	Prendere ottaa
minä työskentelen	io lavoro	prendo
sinä työskentelet	tu lavori	prendi
hän (mies/nainen) työskentelee,	lui/lei, Lei lavora	prende
Te työskentelette		
me työskentelemme	noi lavoriamo	prendiamo
te työskentelette	voi lavorate	prendete
he työskentelevät	loro lavorano	prendono
	Servire tarjoilla,	Preferire (-isc)
	palvella	pitää enemmän
	servo	preferisco
	servi	preferisci
	serve	preferisce
	serviamo	preferiamo
	servite	preferite
	servono	preferiscono

Kaikilla säännöllisillä verbeillä monikon 3. persoonan paino on epäsäännöllinen. Se on yleensä kolmanneksi viimeisellä tavulla (lavorano). Muissakin muodoissa paino voi olla epäsäännöllinen.

Il presente irregolare – Epäsäännöllisten verbien presens

Essere* olla	Stare* olla, oleskella; voida	Avere* omistaa, olla jollakin	Fare* tehdä
io sono	sto	ho	<u>f</u> accio
tu sei	stai	hai	fai
lui/lei, Lei è	sta	ha	fa
noi siamo	stiamo	abbiamo	facciamo
voi siete	state	avete	fate
loro sono	stanno	hanno	fanno

Andare* mennä	Venire* tulla	Dare* antaa	Dire* sanoa
vado	vengo	do	dico
vai	vieni	dai	dici
va	viene	dà	dice
andiamo	veniamo	diamo	diciamo
andate	venite	date	dite
vanno	<u>v</u> engono	danno	dìcono

Le frasi interrogative – Kysymyslauseet

mikä, mitä

Mitä otat?

kuka

Kuka olet?

miten, millainen

Miten menee?

missä, minne

Missä olet?

Minne menet?

miksi

Miksi opiskelet?

kumpi, mikä

Kumman otatte?

milloin

Milloin tulet?

paljonko, montako

Paljonko se maksaa?

Montako omena otat?

che

Che prendi? tai **Che cosa prendi?**

usein pelkkä: **Cosa prendi?**

chi

Chi sei?

come

Come va?

dove

Dove sei?

Dove vai?

perché

Perché studi?

quale, -i (taipuu pääsanansa mukaan)

Quale prende?

quando

Quando vieni?

quanto, -a, -i, -e (taipuu pääsanansa mukaan)

Quanto costa?

Quante mele prendi?

Jos lauseessa ei ole kysymyssanaa, se eroaa väitelauseesta vain nousevalla intonaatiolla.

Onko tuo tyttö italialainen?

Quella ragazza è italiana?

Che ore sono? – Paljonko kello on?

Kello on puoli kaksi.

Kello on kaksi.

Kello on 8 illalla.

Kello on 9 aamulla.

Kello on 20 yli kuusi.

Kello on varttia vaille 10.

On keskipäivä.

On keskiyö.

Moneltako?

Yhdeltä./Kahdelta.

Yhdeksästä viiteentoista.

È l'una e mezza.

Sono le due.

Sono le otto di sera.

Sono le nove di mattina.

Sono le sei e venti.

Sono le dieci meno un quarto.

È mezzogiorno.

È mezzanotte.

A che ora?

All'una. / Alle due.

Dalle nove alle quindici.

I giorni della settimana – Viikonpäivät

maanantai

lunedì

perjantai

venerdì

tiistai

martedì

lauantai

sabato

keskiviikko

mercoledì

sunnuntai

domenica

torstai

giovedì

Tänään on tiistai.

Työskentelen maanantaista perjantaihin.

Lauantaisin menen torille.

Oggi è martedì.

Lavoro da lunedì a venerdì.

Il sabato vado al mercato.

I mesi – Kuukaudet

tammikuu	genn<u>a</u>io	heinäkuu	luglio
helmikuu	febb<u>r</u>aio	elokuu	agosto
maaliskuu	mar<u>z</u>o	syyskuu	settembre
huhtikuu	aprile	lokakuu	ottobre
toukokuu	mag<u>g</u>io	marraskuu	novembre
kesäkuu	giug<u>n</u>o	joulukuu	dicembre

Kuukaudet ovat maskuliineja.

kesäkuussa

Tänään on toukokuun ensimmäinen päivä.

Huomenna on toukokuun toinen päivä.

in giugno

Oggi è **il primo** maggio.

Domani è **il due** maggio.

Le stagioni – Vuodenajat

syksy	l'autunno
talvi	l'inverno
kevät	la primavera
kesä	l'estate (f)
kesällä	in estate

Le preposizioni – Prepositiot

- a** – usein paikan ilmaus: jossakin tai johonkin (kaupungit):
Roomassa a Roma, *kotona a* casa
 – vastaa: kenelle? *Lauralle a* Laura
 – ajankohta: *kahdelta alle* due
 – miten esim. ruoka on tehty: *roomalaisittain alla* romana, sitruunalla *al* limone
- con** – kanssa: *Tuletko kanssani?* Vieni **con** me?
 – millä välineellä: *Tulen junalla.* Vengo con il treno.
- da** – etääntyminen: mistä? *Tulen Firenzestä.* Vengo **da** Firenze.
 – kenen luona, luota tai luo: *Menen Lauran luo.* Vado **da** Laura.
- di** – genetiivi eli omistaja: *Carlön kirja.* Il libro **di** Carlo.
 – usein pääte -sta tai -stä: *puuvillasta di* cotone,
Olen Roomasta. Sono **di** Roma.
 – rajattu määrä: *kilo omenia* un chilo **di** mele
- in** – usein: missä tai mihin? (maat, maakunnat)
Olen Italiassa, Toskanassa. Sono **in** Italia, **in** Toscana.
 – millä kulkuneuvolla? *Menen vuoristoon autolla.* Vado **in** montagna **in** macchina.
 – monesti ajan määre: *kesällä in* estate, *huhtikuussa in* aprile
- per** – minkä paikan kautta: *Menen Saksan kautta.* Passo **per** la Germania.
 – mitä tai ketä varten: *Minulle kahvi, olkaa hyvä.* **Per** me un caffè, **per** favore.

- su** – päällä tai päälle: *Lasi on pöydällä.* Il bicchiere è **sul** tavolo.
 – meno kulkuneuvon tai kulkuneuvossa:
Nousen bussiin. Salgo **sull'**autobus.
- tra** tai **fra** – joukossa tai välissä: *Itävalta on Italian ja Saksan välissä.* L'**A**ustria è **tra** l'**I**talia e la Germania.
 – kuluttua: *kahden viikon kuluttua* **fra** due settimane

Le preposizioni articolate – Preposition ja määräisen artikkelin yhdistelmät

Nämä prepositiot yhdistyvät määräisiin artikkeleihin taulukon mukaisesti:

	il	lo	l'(m/f)	la	i	gli	le
a	al	allo	all'	alla	ai	agli	alle
da	dal	dallo	dall'	dalla	dai	dagli	dalle
su	sul	sullo	sull'	sulla	sui	sugli	sulle
in	nel	nello	nell'	nella	nei	negli	nelle
di	del	dello	dell'	della	dei	degli	delle

Huomaa, että epätarkkaa määrää ilmaistaan yleensä **partitiivisella artikkelilla**. Se muodostuu preposition **di** ja määräisen artikkelin yhdistelmästä.

Onko teillä mansikoita?
 Haluaisin vettä.

Avete **delle** fragole?
 Vorrei **dell'**acqua.

Espressioni di luogo – Paikan ilmauksia

Joihinkin niistä tulee lisäksi **di** ennen pronominia tai adverbia.

edessä	davanti a
takana	dietro (a/di)
ennen	prima di
jälkeen	dopo (di)
vasemmalla	a sinistra (di)
oikealla	a destra (di)
lähellä	vicino a
kaukana	lontano da
vieressä	accanto a
vastapäätä	di fronte a

Prepositio ja artikkeli yhdistyvät: *kirkon edessä* davanti **alla** chiesa, *kaukana kirkosta* lontano **dalla** chiesa, mutta: *kirkon takana* dietro la chiesa.

I punti cardinali – Ilmansuunnat

pohjoinen	il nord	koillinen	il nord<u>e</u>st
itä	l'est	kaakko	il sud<u>e</u>st
etelä	il sud	lounas	il sud<u>o</u>vest
länsi	l'ovest	luode	il nord<u>o</u>vest

I numeri – Lukusanat

0 zero

1 uno

2 due

3 tre

4 quattro

5 cinque

6 sei

7 sette

8 otto

9 nove

10 dieci

11 undici

12 dodici

13 tredici

14 quattordici

15 quindici

16 sedici

17 diciassette

18 diciotto

19 diciannove

20 venti

21 ventuno

22 ventidue

23 ventitré

24 ventiquattro

25 venticinque

26 ventisei

27 ventisette

28 ventotto

29 ventinove

30 trenta

31 trentuno

38 trentotto

40 quaranta

50 cinquanta

60 sessanta

70 settanta

80 ottanta

90 novanta

100 cento

101 centouno

200 duecento

300 trecento

400 quattrocento

500 cinquecento

600 seicento

700 settecento

800 ottocento

900 novecento

1.000 mille

1.001 milleuno

2.000 duemila

2.001 duemilauno

1.000.000 un milione (di)

2.000.000 due milioni (di)

1.000.000.000 un miliardo (di)

2.000.000.000 due miliardi (di)

I numeri ordinali – Järjestysluvut

1. primo
2. secondo
3. terzo
4. quarto
5. quinto
6. sesto
7. settimo
8. ottavo
9. nono
10. decimo

Luvusta 11 lähtien järjestysluku muodostetaan ottamalla viimeinen kirjain pois ja lisäämällä sen tilalle päätte **-esimo**:

11. undicesimo, 12. dodicesimo, 20. ventesimo, 21. ventunesimo

(Jos kymmenlukuun liittyy **tre** tai **sei**, yhtään kirjainta ei katoa: 23.

ventitreesimo, 26. ventiseiesimo.)

Järjestysluvut taipuvat kuten 4-muotoiset adjektiivit (primo, -a, -i, -e). Yleensä niitä edeltää määräinen artikkeli.

Yleisiä fraaseja teemoittain

Aloitusosio

Kyllä

Ei

Anteeksi

Olkaa hyvä (pyydettyessä)

Olkaa hyvä (annettaessa) / Eipä kestä.

Hyvää päivää.

Miten menee?

Oikein hyvin

Tuhannet kiitokset

En ymmärrä.

Puhun hieman italiaa.

Kaikki hyvin

Si

No

Scusi

Per favore

Prego

Buongiorno

Come va?

Molto bene

Mille grazie

Non capisco.

Parlo un po' d'italiano.

Tutto bene

Kappale I. *Piacere!* – Hauska tutustua!

Hei!

Hyvää huomenta/päivää

Hyvää iltaa

Hyvää yötä

Näkemiin

Nähdään taas

Hyvää päivän jatkoa

Hyvää illan jatkoa

Miten voitte?

Ciao!

Buongiorno

Buonasera

Buonanotte

Arrivederci

Ci vediamo

Buona giornata

Buona serata

Come sta?

Hyvää, kiitos.
 Minun nimeni on...
 Mikä Teidän nimenne on?
 Hauska tavata.
 Tämä on vaimoni.
 Tämä on aviomieheni.

Bene, grazie.
Mi chiamo...
Come si chiama?
Piacere. / Molto lieto, -a.
Questa è mia moglie.
Questo è mio marito.

Kappale 2. È italiano? – Oletteko italialainen?

Oletteko italialainen?
 Kyllä, olen italialainen.
 Oletko italialainen?
 Ei, en ole italialainen.
 Mistä olet kotoisin?
 Olen suomalainen, Porista.
 Puhun suomea.
 Asun Milanossa, Italiassa.
 Mikä on ammattinne / Mitä työtä teette?
 Olen lääkäri.
 Kuinka vanha olet?
 Olen 49-vuotias.

(Lei) è italiano?
Sì, sono italiano.
Sei italiana?
No, non sono italiana.
Di dove sei?
Sono finlandese, di Pori.
Parlo finlandese/finnico.
Abito a Milano, in Italia.
Che lavoro fa?
Sono medico.
Quanti anni hai?
Ho 49 anni.

Kappale 3. La famiglia – Perhe

Oletteko naimisissa?
 Olen naimaton.
 Olen eronnut.
 Onko Teillä lapsia?

È sposato, -a?
Sono celibe (m) / nubile (f).
Sono divorziato, -a.
Ha figli?

Minulla on kaksi lasta,
 tytär ja poika.
 Kuinka siskosi voi?
 Mitä opiskelet?
 Opiskelen italiaa.

Kappale 4. Un caffè, per favore – Saisinko kahvin?

Anteeksi!
 Mitä haluaisitte?
 Haluaisin...
 Yksi kahvi, olkaa hyvä.
 Haluatteko muuta?
 Ei kiitos, näin riittää.
 Saisinko laskun?

**Ho due figli,
 una figlia e un figlio.
 Come sta tua sorella?
 Che cosa studi?
 Studio l'italiano.**

**Scusi!
 Desidera? / Prego.
 Vorrei...
 Un caffè, per favore.
 Vuole altro?
 No grazie, basta così.
 Il conto, per favore.**

Kappale 5. Buon appetito! – Hyvää ruokahalua!

Paljonko kello on?
 Kello on puoli kaksi.
 Kello on kaksi.
 Mihin aikaan?
 Kolmelta.
 Haluaisin varata pöydän.
 Viidelle henkilölle.
 Mitä suosittellette?
 Alkupalaksi
 Alkuruuaksi
 Pääruuaksi

**Che ore sono?
 È l'una e mezza.
 Sono le due.
 A che ora?
 Alle tre.
 Vorrei prenotare un tavolo.
 Per cinque persone.
 Che cosa suggerisce?
 Come antipasto
 Come primo
 Come secondo**

Lisukkeeksi
 Jälkiruuaksi
 Juotavaksi
 Pidätkö enemmän lihasta vai kalasta?

Kappale 6. Al mercato – Torilla

Haluaisin kilon tomaatteja.
 Saanko 100 grammaa parmesaania?
 Otatteko muuta?
 Riittääkö tämä?
 Vielä hieman, kiitos.
 Paljonko maksaa kaikkiaan?
 Haluaisin tämän leivän.
 Haluaisin nämä omenat.

Kappale 7. Facciamo le spese – Käydään ostoksilla

Voinko auttaa Teitä?
 Katselen vain.
 Mikä on vaatekonne?
 Olen kokoa 40 (Italian 44).
 Voinko sovittaa tätä?
 Missä ovat sovituskopit?
 Sopiiko se minulle?
 Se on liian kallis.
 Pidätkö siitä?
 Minkä värinen?
 Otan sen.

Come contorno
Come dolce
Da bere
Preferisci carne o pesce?

Vorrei un chilo di pomodori.
Un etto di parmigiano, per favore.
Prende altro?
Basta così?
Ancora un po', grazie.
Quanto costa in tutto?
Vorrei questo pane.
Vorrei queste mele.

Posso aiutarLa?
Sto solo guardando.
Che taglia porta?
Porto la 44.
Posso provare questo, -a?
Dove sono i camerini di prova?
Mi sta bene?
È troppo caro, -a.
Le piace?
Di che colore?
Lo/La prendo.

Kappale 8. In albergo – Hotellissa

Onko teillä vapaita huoneita
tälle illalle?

Haluaisin varata kahden hengen huoneen.

yhden hengen huoneen
kylpyhuoneella/suihkulla.

Sisältyykö aamiainen hintaan?

Voinko nähdä huoneen?

Valitan, hotelli on täynnä.

Avete camere libere per stasera?

Vorrei prenotare una camera doppia.

**una camera singola con bagno/
doccia.**

La colazione è compresa?

Posso vedere la camera?

Mi dispiace, siamo al completo.

Kappale 9. Buon viaggio! – Hyvää matkaa!

Missä on rautatieasema?

Haluaisin meno-paluulipun.

menolippu

Toisessa luokassa.

Miltä raiteelta juna lähtee?

Onko se myöhässä?

Asun Pohjois-Italiassa.

Pysäkki on baarin takana.

Dov'è la stazione ferroviaria?

Vorrei un biglietto andata e ritorno.

un biglietto di sola andata

Di seconda classe.

Da quale binario parte il treno?

È in ritardo?

Abito nell'Italia del nord.

La fermata è dietro il bar.

Kappale 10. Ti piace la musica? – Pidätkö musiikista?

Lähdetäänkö elokuviin?

Haluatteko lähteä oopperaan?

Onko tälle illalle lippuja?

Andiamo al cinema?

Vuole andare all'opera?

Ci sono biglietti per stasera?

Haluaisin varata kaksi paikkaa ...aan.
 Milloin minun pitää noutaa liput?
 Esitys on loppuunmyyty.
 Pidän musiikista.
 Pidätkö italialaisista elokuvista?
 Pidätkö teatterista?
 On kaunis/huono ilma.
 On lämmintä/kylmä.
 Sataa vettä/lunta.

Kappale 11. Scusi, dov'è il museo? – Anteeksi, missä museo on?

Onko lähellä pankkia?
 Kääntykää oikealle.
 Kääntykää vasemmalle.
 Mitä nähtävää on Veronassa?
 Paljonko retki maksaa?
 Haluaisin tietoa ...sta.
 Haluaisin kaupungin kartan.
 Se on avoinna/kiinni sunnuntaisin.

Haluaisin vuokrata auton.

Missä on huoltoasema?
 Vakuusmaksu on 70 €.

Vorrei prenotare due posti per...
Quando devo ritirare i biglietti?
Lo spettacolo è tutto esaurito.
Mi piace la musica.
Ti piacciono i film italiani?
Le piace il teatro?
Fa bel/brutto tempo.
Fa caldo/freddo.
Piove./Nevica.

C'è una banca qui vicino?
Giri a destra.
Giri a sinistra.
Cosa c'è da vedere a Verona?
Quanto costa l'escursione?
Vorrei informazioni su...
Vorrei una cartina della città.
È aperto, -a / chiuso, -a la domenica.
Vorrei noleggiare una macchina.
Dov'è una stazione di servizio?
La cauzione è di € 70.

Suomi-italia-sanasto

f	feminiini
fmon.	feminiinin monikko
m	maskuliini
mmon.	maskuliinin monikko
taip.	taipumaton sana
*	epäsäännöllinen verbi

a	aamiainen	colazione (f)
	aamu	mattina/-o
	aika	tempo
	aikakauslehti	rivista
	aina	sempre
	ajaa ajoneuvoa	guidare
	ajelu	giro
	ajokortti	patente (f)
	alennus	riduzione (f)
	alkupala	antipasto
	alkuruoka	primo
	allekirjoittaa	firmare
	Amerikka	America
	amerikkalainen	americano, -a
	amme	bagno
	annos	piatto
	antaa anteeksi	scusare
	antaa	dare*

	anteeksi	scusi
	appelsiini	arancia
	appelsiini- limonadi	aranciata
	apteekki	farmacia
	asema (liikenne)	stazione (f)
	asia	cosa
	asiakas	cliente (m, f)
	aste	grado
	asua	abitare
	auki	aperto, -a
	aukio	piazza
	auto	macchina
	avain	chiave (f)
	avata	aprire
	aviomies	marito
	avoinna	aperto, -a
b	baletti	balletto

bleiseri	giacca
bussi	autobus (m)
e edessä	davanti a
edullinen	economico, -a
ehdottaa	suggerire (isc)
ei	no
ei mitään	niente
eipä kestä	prego
elokuu	agosto
elokuva	film (m)
elokuvateatteri	cinema (m)
eläkeläinen	pensionato, -a
elää	vivere
elää avoliitossa	convivere
englannin kieli	inglese (m)
Englanti	Inghilterra
englantilainen	inglese (m, f)
ennen	prima di
ensimmäinen	primo, -a
erinomainen	perfetto, -a
erinomaisesti	benissimo
erittäin	molto
eronnut	divorziato, -a
esine	cosa
esite	brochure, -s (f)
esittäytyä	presentarsi

esitys	spettacolo
Espanja	Spagna
espanjalainen	spagnolo, -a
espanjan kieli	spagnolo
(espresso)kahvi	caffè (m)
etelä	sud (m)
euro	euro (taip.)
f farkut	jeans (mmon.)
g gondoli	gondola
h hajuvesiliike	profumeria
hallitus	governo
haloo	pronto
haluta	volere*, desiderare
hame	gonna
hammaslääkäri	dentista (m, f)
hankinta	acquisto
harmaa	grigio, -a
hattu	cappello
hauska tutustua	piacere
he	loro
hedelmä- ja	fruttivendolo
vihanneskauppa	
hedelmä(t)	frutta
hei, moi	ciao
heinäkuu	luglio
helmikuu	febbraio

henkilö	persona
herra	signore (m)
hetki	attimo
hieman	un po' (un poco)
hiihto	sci
hiilihapollinen	gassato, -a
hiilihapoton	naturale
hinta	prezzo
historiallinen	storico
hotelli	albergo
housut	pantaloni (mmon.)
huhtikuu	aprile (m)
huoltoasema	stazione di servizio (f)
huomenna	domani
huone	camera
huoneisto	appartamento
hypätä	saltare
hyvin	bene
hyvä	buono, -a
hyväksyä	gradire (isc)
hyvästely	congedo
hyvää huomenta	buongiorno
hyvää iltaa	buonasera
hyvää päivää	buongiorno
hyvää yötä	buonanotte

hän	lei (f), lui (m)
ikkuna	finestra
illallinen	cena
ilmainen	gratuito, -a
iloinen	lieto, -a
ilta	sera
iltapäivä	pomeriggio
insinööri	ingegnere (m, f)
irtotakki	giacca
iso, suuri	grande
isoisä	nonno
isoäiti	nonna
isä	padre (m)
Italia	Italia
italialainen	italiano, -a
italian kieli	italiano
itä	est (m)
ja	e
jalkineet	calzature
jatkaa	continuare
jos	se
joulu	natale (m)
joulukuu	dicembre (m)
juna	treno
juoda	bere*
juomalista	lista

juomaraha	mancia
juusto	formaggio
jälkeen	dopo (di)
jälkiruoka	dolce (m)
jättää	lasciare
jättää väliin	saltare
jääkaappi	frigorifero
jäätelö	gelato
k kaakaojuoma	cioccolata calda
kaakko	sudest (m)
kahdeksan	otto
kahdeksas	ottavo, -a
2 hengen huone	camera doppia
kahvi	caffè (m)
kaikki	tutto, -a
kaksi	due
kala	pesce (m)
kalakauppa	pescheria
kallis	caro, -a
kalteva	pendente
kampaaja	parrucchiere, -a
kana	pollo
karitsa	agnello
kartta	cartina, pianta
katsoa	guardare
kattausmaksu	coperto

katu	strada, via
kaukana	lontano da
kaukana oleva	lontano, -a
kaulahuivi	foulard (m)
kauluspaita	camicia
kaunis	bello, -a
kauppa	negozio
kaupungintalo	municipio, comune (m)
kaupunki	città (f)
käyttää	usare, portare
keittiö	cucina
keltainen	giallo, -a
kerma	panna
kerros	piano
kerrostalo	palazzo
keskipäivä	mezzogiorno
keskiviikko	mercoledì (m)
keskiyö	mezzanotte (f)
keskusta	centro
kesä	estate (f)
kesäkurpitsa	zucchina
kesäkuu	giugno
kevät	primavera
kieli	lingua
kielletty	vietato, -a

kieltää	proibire (isc)
kierros	gìro
kiinni	chiuso, -a
kiitos	grazie (fmon.)
kilogramma	chilo
kilpailu	gara
kirja	libro
kirjoittaa	scrivere
kirkko	chiesa
kirsikka	ciliegia
kiva	bello, -a
kivennäisvesi	acqua minerale
klassinen	classico, -a
koillinen	nordest (m)
koira	canè (m)
kokeilla	provare
kokki	cuoco, -a
koko	tutto, -a
kolmas	terzo, -a
kolme	tre
kolmioleipä	tramezzino
konditoria	pasticceria
koska, milloin	quando
koskea	toccare
koti	casa
kotiäiti	casalinga

Kreikka	Grècia
kuinka, miten	come
kuka	chi
kukka	fiore (m)
kulma	angolo
kumpi, mikä	quale
kunnantalo	comune (m)
kuohuviini	spumante (m)
kuolema	morte (f)
kuppi	tazza
kutsua	chiamare
kuudes	sesto, -a
kuukausi	mese (m)
kuulla	sentire
kuuma	caldo, -a
kuusi (lukus.)	sei
kuviollinen	(tässä:) fantasia
kyetä	potere*
kylä	paese (m)
kyllä	sì
 kylmä	freddo, -a
 kylpyhuone	bagno
 kymmenen	dieci
 kymmenes	decimo, -a
 kypärä	casco

kysyä	chiedere, domandare	linna	castello
kysymys	domanda	linnoitus	fortezza
kääntyä	girare	lippu	biglietto
laittaa	mettere	lisä-	supplementare
laiva	nave (f)	lisuke	contorno
lammas	agnello	lokakuu	ottobre (m)
lapsenlapsi	nipote (m, f)	lopettaa	finire (isc)
lasi	bicchiere (m)	loppuunmyyty	esaurito, -a
lasku	conto	lounas	pranzo
lauantai	sabato	lounas (ilmans.)	sudovest (m)
laulaa	cantare	lukea	leggere
laulaja	cantante (m, f)	lunastaa	ritirare
lautanen	piatto	luode	nordovest (m)
lehtisalaatti	lattuga	luokka	classe (f)
leikkele- ja	salumerja	luottokortti	carta di credito
herkkukauppa		lyhyt	corto, -a
leipä	pane (m)	lähellä	vicino a
leipäkauppa	panetteria	lähellä oleva	vicino, -a
leivos	pasta	lähettää	spedire (isc)
lentokenttä	aeroporto	lähteä	partire
lentokone	aereo	lähtöportti	uscita
leski	vedovo, -a	lämmin	caldo, -a
liha	carne (f)	länsi	ovest (m)
liike	negozio	lääkäri	medico (m, f)
linja-auto	pullman (m)	m maa (valtio)	paese (m)
		maaliskuu	marzo

maanantai	lunedì (m)
mahdollinen	possibile
maito	latte (m)
makea	dolce
maksaa	costare
maksaa (antaa rahaa)	pagare
maku	gusto
malli	modello
mansikka	fragola
marraskuu	novembre (m)
matka	viaggio
matkailu-toimisto	ufficio turistico
matkapuhelin	telefonino
matkustaa	viaggiare, partire
matkustaja	passaggero, -a
me	noi
mehu	succo
mekko	vestito
mennä	andare*
meno-paluu	andata e ritorno
merenelävät	frutti di mare
meri	mare (m)
metro	metropolitana

miellyttää, pitää jstkin	piacere*
mies, miehet	u <u>o</u> mo, u <u>o</u> mini
mikä	che
miksi	perché
milloin, koska	quando
minä	io
minne	dove
minun	mio, -a
missä	dove
mitä	che (cosa)
monta	molto, -a
miten, kuinka	come
muistomerkki	monumento
munakoiso	melanzana
muoti	moda
museo	muse <u>o</u>
musiikki	mus <u>i</u> ca
musta	nero, -a
mustikka	mirtillo
muu	altro, -a
myöhästyminen	ritardo
myös	anche
myydä	v <u>e</u> ndere
myyjä	commesso, -a

n naimaton	celibe (m), nubile (f)
naimisissa oleva	sposato, -a
nainen	donna
nauta	manzo
ne	li, le
neiti	signorina
neljä	quattro
neljäs	quarto, -a
neulepusero	maglia
neuvonta	informazione (f)
niitä	ne
nilkkasaappaat	stivaletti (mmon.)
nilkkasukat (m, lapsi) / (n)	calzini (mmon.) / calzette (fmon.)
nimi	nome (m)
nolla	zero
nukkua	dormire
nuo	quelli, -e
nähdä	vedere
nähdä toisensa	vedersi
näkemiin	arrivederci
näköala	vista
nämä	questi, -e
näyteikkuna	vetrina
näyttely	mostra

o ohjelma	programma (m)
oikea	destro, -a
oleskeluasua	tuta
olkaa hyvä (annettaessa)	prego
olkaa hyvä (pyydettyessä)	per favore
olla (olemassa)	essere*
olla (oleskella)	stare*
olla mieleinen	piacere*
olla nimeltään	chiamarsi
olla pahoillaan	dispiacere*
olut	birra
omena	mela
omistaa, olla jollakin	avere*
ongelma	problema (m)
ooppera	opera
opastaa	guidare
opastettu kierros	visita guidata
opettaja	insegnante (m, f)
opiskelija	studente (m), studentessa (f)
opiskella	studiare
oranssi	arancione
osasto	reparto

ostos	acquisto
ottaa	pre <u>n</u> dere
p paikka	posto
painaa	pre <u>m</u> ere
paidapusero (n)	camicetta
paketti	pacchetto
pakollinen	obbligato <u>r</u> io, -a
palatsi	palazzo
palauttaa	restituire
paljon	molto, -a
paljonko,	quanto, -a
montako	
palvella	servire
pankki	banca
paprika	peperone (m)
parivuoteellinen	camera
huone	matrimoniale
parmesaani-	parmigiano
juusto	
parsa	aspara <u>g</u> o
parveke	balcone (m)
perhe	famiglia
perjantai	venerdi (m)
persikka	pesca
peruna	patata
perunalastut	patatine (fmon.)

pieni	piccolo, -a
pieni pöytä	tavolino
pihvi	bistecca
pilvinen	nuvoloso, -a
pinaatti	spinaci (mmon.)
pitkä	lungo, -a
pitää enemmän	preferire (isc)
pitää yllään	portare
pohjoinen	nord (m)
poika	figlio (jonkun), ragazzo
poikkikatu	traversa
polkupyörä	bicicletta
porkkana	carota
posti	posta
presidentti	presidente (m, f)
puhelin	telefono
puhua	parlare
puisto	parco
puistokatu	viale
pukea ylleen	mettere
puku	completo (m)
pullo	bottiglia
punainen	rosso, -a
pussi	sacchetto
puutarha	giardino

puuvilla	cotone (m)
pysäkki	fermata
pysäköidä	parcheggiare
pysäköintialue	parcheggio
pysyä	stare*
päivä	giorno
päälystakki	cappotto
pääruoka	secondo
päärynä	pera
päättää	decidere
pöytä	tavolo
raide	binario
raitiovaunu	tram (m)
rakas	caro, -a
rakastaa	amare
rakennus	edificio
Ranska	Francia
ranskalainen	francese (m, f)
ranskan kieli	francese (m)
ranskanperunat	patate fritte (fmon.)
rauhallinen	tranquillo, -a
rauta	ferro
ravintola	ristorante (m)
reppu	zaino
riisi	riso

riittää	bastare
rivi	fila
rouva	signora
ruma	brutto, -a
ruokalista	menü (m)
ruokapöytä	tavola
ruotsalainen	svedese (m, f)
Ruotsi	Svezia
ruotsin kieli	svedese (m)
ruskea	marrone
saappaat	stivali (mmon.)
sairaala	ospedale (m)
sairaanhoitaja	infermiere, -a
Saksa	Germania
saksalainen	tedesco, -a
saksan kieli	tedesco
salaatti	insalata
salamimakkara	salame (m)
sandaalit	sandali (mmon.)
sanoa	dire*
Sardinia	Sardegna
100 g	etto
sataa lunta	nevicare
sataa vettä	piovere
sateenvarjo	ombrello
se sopii, selvä on	d'accordo

seitsemän	sette
seitsemäs	settimo, -a
sekasalaatti	insalata mista
sen	lo, la
sen sijaan	invece
sentti (rahayks.)	centesimo
setä, eno	zio
seuraava	prossimo, -a
shortsit	pantaloncini (mmon.)
sieni	fungo
sihteeri	segretario, -a
siis, niinpä	dunque, quindi, allora
siivota	pulire (isc)
sika	maiale (m)
silkki	seta
simpukka	cozza
sinä	tu
sininen	azzurro, -a
sinne	ci
sinun	tuo, -a
sipuli	cipolla
sisarenlapsi	nipote (m, f)
sisarukset	fratelli (mmon.)
sisko	sorella

sisäänkäynti	entrata
sisältävä	compreso, -a
sitruuna	limone (m)
sitruunalikööri	limoncello
sitä	ne
sitä vastoin	invece
skootteri	scooter (m)
soittaa	chiamare,
puhelimella	telefonare
sokeri	zucchero
solmio	cravatta
sovittaa	provare
sovituskoppi	camerino di prova
suihku	doccia
sukkahousut	collant (m)
suklaa	cioccolata
suksi	sci (m)
sulkea	chiudere
sunnuntai	domenica
suola	sale (m)
suomalainen	finlandese (m, f)
suomen kieli	finlandese (m), finnico
Suomi	Finlandia
suoraan	dritto
suositella	suggerire (isc)

suuri	grande
Sveitsi	Svizzera
syksy	autunno
syyskuu	settembre (m)
syöä	mangiare
sämpylä	panino
sää	tempo
t tahtoa	volere*
taidegalleria	galleria
taimen	trota
takana	dietro (a/di)
taksi	taxi/tassi (m)
talo	casa
talvi	inverno (m)
tammikuu	gennaio
tarjoilija	cameriere, -a
tarjoilla	servire
tarjota	offrire
tarjous	offerta
tavaratalo	grande magazzino
Te	Lei
te	voi
teatteri	teatro
tee	tè (m)
tehdä	fare*

tehdä olonsa mukavaksi	accomodarsi
työskennellä	lavorare
terve (hei)	salve
tervehdys	saluto
tie	via, strada
tietää	conoscere (isc)
tieto	informazione (f)
tiistai	martedì (m)
tislattu viina	grappa
toimisto	ufficio
toimittaja	giornalista (m, f)
toinen	secondo, -a
toinen toisemme	ci
tomaatti	pomodoro
tonnikala	tonno
tori	mercato
torni	torre (f)
torstai	giovedì (m)
toukokuu	maggio
t-paita	maglietta
tuhat	mille
tulla	venire*
tummansininen	blu (taip.)
tunneli	galleria
tuntee, tietää	conoscere (isc)

tunti	ora
tuo	quello, -a
tuoda	portare
tuoli	sedia
tuomiokirkko	duomo
tuoremakkara	salsiccia
tuorepuristettu mehu	spremuta
tupakoida	fumare
turisti	turista (m, f)
tuuli	vento
tytär	figlia
tyttö	ragazza
tyylikäs	elegante
tyyppi	tipo
työ	lavoro
työntää	spingere
tämä	questo, -a
tänä iltana	stasera
tänään	oggi
täti	zia
täysi	completo, -a
täyskasko- vakuutus	assicurazione con copertura totale (f)
u uima-allas	piscina
uimapuku	costume da bagno (m)

ukkonen	temporale (m)
uloskäynti	uscita
uskoa	credere
v vaaleanpunainen	rosa (taip.)
vaara	pericolo
vaate	vestito
vaihtaa	cambiare
vaimo	moglie (f)
vakuusmaksu	cauzione (f)
vakuutus	assicurazione (f)
valintamyymälä	supermercato
valitettavasti	purtroppo
valkoinen	bianco, -a
vanhemmat	genitori (mmon.)
vapaa	libero, -a
vapaa-aika	tempo libero
varata	prenotare
varattu	occupato, -a
varaus	prenotazione (f)
varma	certo, -a
varmasti	certo
vartti	quarto
vasen	sinistro, -a
vasikka	vitello
vastapäätä	di fronte a
vaunu	vagone (m)

veli	fratello
veljenlapsi	nipote (m, f)
Venäjä	Russia
venäjän kieli	russo
venäläinen	russo, -a
veri	sangue (m)
vesi	acqua
vetää	tirare
viedä	portare
vieressä	accanto a
vihannes, -kset	verdura
vihreä	verde
viides	quinto, -a
viikko	settimana
viikonloppu	fine settimana (m)
viinirypäle	uva
viisi	cinqe
villapaita	maglione (m)
virhe	errore (m)
virkailija	impiegato, -a
Viro	Estonia
virolainen	estone (m, f)
viron kieli	estone (m)
voi	burro
voida	potere*; stare*
voisarvi	cornetto

vuodenaika	stagione (f)
vuokrata (kulkuneuvo)	noleggiare
vuokraus	noleggio
vuoristo	montagna
vuosi	anno
vähän	un po' (un poco)
väri	colore (m), tinta
värikäs	colorato, -a
värisävy	tinta
wc:t	servizi (mmon.)
yhdeksän	nove
yhdeksäs	nono, -a
I hengen huone	camera singola
yhdistää	abbinare
Yhdysvallat	Stati Uniti (mmon.)
yksi	uno
ylivuomenna	dopodomani
ylittää	attraversare
ymmärtää	capire (isc)
yrittää	provare
ystävä	amico
ystävällisyys	gentilezza
ystävätär	amica
yö	notte (f)
äiti	madre (f)

Italia–suomi-sanasto

f	feminiini
fmon.	feminiinin monikko
m	maskuliini
mmon.	maskuliinin monikko
taip.	taipumaton sana
*	epäsäännöllinen verbi

a	abbinare	yhdistää
	abitare	asua
	accanto a	vieressä
	accomodarsi	tehdä olonsa mukavaksi
	acqua	vesi
	acqua minerale	kivennäisvesi
	acquisto	ostos, hankinta
	aereo	lentokone
	aeroporto	lentokenttä
	agnello	karitsa, lammas
	agosto	elokuu
	albergo	hotelli
	allora	siispä, niinpä
	altro, -a	muu, toinen
	amare	rakastaa
	America	Amerikka

	americano, -a	amerikkalainen
	amica (f)	ystäväväär
	amico (m)	ystävä
	anche	myös
	andare*	mennä
	andata e ritorno	meno-paluu
	angolo	kulma
	anno	vuosi
	antipasto	alkupala
	aperto, -a	auki, avoinna
	appartamento	huoneisto
	aprile (m)	huhtikuu
	aprire	avata
	arancia	appelsiini
	aranciata	appelsiinilimonadi
	arancione	oranssi
	arrivederci	näkemiin

asparago	parsa	binario	raide
assicurazione (f)	vakuutus	birra	olut
assicurazione con copertura totale (f)	täyskaskovakuutus	bistecca	pihvi
attimo	hetki	blu (taip.)	tummansininen
attraversare	ylittää	bottiglia	pullo
autobus (m)	bussi	brochure, -s (f)	esite
autunno	syksy	brutto, -a	ruma
avere*	omistaa, olla jollakin	buonanotte	hyvää yötä
azzurro, -a	sininen	buonasera	hyvää iltaa
b bagno	kylpyhuone;	buongiorno	hyvää päivää, huomenta
	amme	burro	voi
balcone (m)	parveke	c caffè (m)	(espresso)kahvi
balletto	baletti	caldo, -a	kuuma, lämmin
banca	pankki	calzature	jalkineet
bastare	riittää	(fmon.)	
bello, -a	kaunis, kiva	calzette (fmon.)	nilkkasukat (n)
bene	hyvin	calzini (mmon.)	nilkkasukat (m, lapsi)
benissimo	erinomaisesti	cambiare	vaihtaa
bere*	juoda	camera	huone
bianco, -a	valkoinen	camera doppia	2 hengen huone
bicchiere (m)	lasi	camera	parivuoteellinen
bicicletta	polkupyörä	matrimoniale	huone
biglietto	lippu	camera singola	1 hengen huone
		cameriere, -a	tarjoilija

camerino di prova	sovituskoppi
camicietta	paitapusero (n)
camicia	kauluspaita
cane (m)	koira
cantante (m, f)	laulaja
cantare	laulaa
capire (isc)	ymmärtää
cappotto	päällystakki
carne (f)	liha
caro, -a	kallis, rakas
carota	porkkana
carta di credito	luottokortti
cartina	kartta
casa	koti, talo
casalinga	kotiäiti
casco	kypärä
castello	linna
cauzione (f)	vakuusmaksu
celibe (m)	naimaton
cena	illallinen
centesimo	sentti (rahayks.)
centro	keskusta
certo	varmasti
certo, -a	varma
che (cosa)	mitkä, mitä

chi	kuka, ketkä
chiamare	kutsua, soittaa puhelimella
chiamarsi	olla nimeltään
chiave (f)	avain
chiedere	kysyä
chiesa	kirkko
chilo	kilogramma
chiudere	sulkea
chiuso, -a	kiinni
ci	sinne; toinen toisemme
ciao	hei, moi
ciligia	kirsikka
cinema (m)	elokuvateatteri
cinque	viisi
cioccolata	kaakaojuoma, suklaa
cipolla	sipuli
città (f)	kaupunki
classe (f)	luokka
classico, -a	klassinen
cliente (m, f)	asiakas
colazione (f)	aamiainen
collant (m)	sukkahousut
colorato, -a	värikäs

colore (m)	väri	cuoco, -a	kokki
come	miten, kuinka, millainen	d'accordo	selvä on, se sopii
commesso, -a	myyjä	dare*	antaa
completo	puku (m)	davanti a	edessä
completo, -a	täysi	decidere	päittää
compreso, -a	sisältävä	decimo, -a	kymmenes
comune (m)	kaupungin-, kunnantalo	dentista (m, f)	hammaslääkäri
conoscere (isc)	tuntea, tietää	desiderare	haluta
continuare	jatkaa	destro, -a	oikea
conto	lasku	di fronte a	vastapäätä
contorno	lisuke	dicembre (m)	joulukuu
convivere	elää avoliitossa	dieci	kymmenen
coperto	kattausmaksu	dietro (a/di)	takana
cornetto	voisarvi	dire*	sanoa
corto, -a	lyhyt	dispiacere*	olla pahoillaan
cosa	asia, esine	doccia	suihku
costare	maksaa	dolce (m)	jälkiruoka
costume da bagno (m)	uimapuku	dolce	makea
cotone (m)	puuvilla	domanda	kysymys
cozza	simpukka	domandare	kysyä
cravatta	solmio	domani	huomenna
credere	uskoa	domenica	sunnuntai
cucina	keittiö	donna	nainen
		dopo (di)	jälkeen
		dopodomani	ylihuomenna
		dormire	nukkua

dove	missä, minne
dritto	suoraan
due	kaksi
dunque	siis, niinpä
duomo	tuomiokirkko
e	ja
economico, -a	edullinen
edificio	rakennus
elegante	tyylikäs
entrata	sisäänkäynti
errore (m)	virhe
esaurito, -a	loppuunmyyty
essere*	olla (olemassa)
est (m)	itä
estate (f)	kesä
estone (m)	viron kieli
estone (m, f)	virolainen
Estonia	Viro
etto	100 g
euro (taip.)	euro
f	perhe
famiglia	tässä: kuviollinen
fantasia	tehdä
fare*	apteekki
farmacia	helmikuu
febbraio	plysäkki

ferro	rauta
figlia	tytär
figlio	poika (jonkun)
fila	rivi
film (m)	elokuva
fine settimana (m)	viikonloppu
finestra	ikkuna
finire (isc)	lopettaa
finlandese (m)	suomen kieli
finlandese (m, f)	suomalainen
Finlandia	Suomi
finnico	suomen kieli
fiore (m)	kukka
firmare	allekirjoittaa
formaggio	juusto
fortezza	linnoitus
foulard (m)	kaulahuivi
fragola	mansikka
francese (m)	ranskan kieli
francese (m, f)	ranskalainen
Francia	Ranska
francobollo	postimerkki
fratelli (mmon.)	sisarusket
fratello	veli
freddo, -a	kylmä

frigorifero	jääkaappi
frutta	hedelmä(t)
frutti di mare (mmon.)	merenelävät
fruttivendolo	hedelmä- ja vihanneskauppa
fumare	tupakoida
galleria	taide-/kauppa- galleria, tunneli
gara	kilpailu
gassato, -a	hiilihapollinen
gelato	jäätelö
genitori (mmon.)	vanhemmat
gennaio	tammikuu
gentilezza	ystävällisyys
Germania	Saksa
giacca	bleiseri, irtotakki
giallo, -a	keltainen
giardino	puutarha
giornalista (m, f)	toimittaja
giorno	päivä
giovedì (m)	torstai
girare	kääntyä
giro	kierros, ajelu
giugno	kesäkuu

gondola	gondoli
gonna	hame
governo	hallitus
gradire (isc)	hyväksyä, pitää
	jstkin
grado	aste
grande	tavaratalo
magazzino	
grande	iso, suuri
grappa	tislattu viina
gratuito, -a	ilmainen
grazie (fmon.)	kiitos
Grecia	Kreikka
grigio, -a	harmaa
guardare	katsoa
guidare	ajaa ajoneuvoa, opastaa
	maku
gusto	virkilliija
impiegato, -a	sisältää
includere	sairaanhoitaja
infermiere, -a	tieto, neuvonta
informazione (f)	insinööri
ingegnere (m, f)	Englanti
Inghilterra	englannin kieli
inglese (m)	englantilainen
inglese (m, f)	

insalata	salaatti
insalata mista	sekasalaatti
insegnante (m, f)	opettaja
invece	sen sijaan, sitä vastoin
inverno (m)	talvi
Italia	Italia
italiano	italian kieli
italiano, -a	italialainen
jeans (mmon.)	farkut
la	sen
lasciare	jättää
latte (m)	maito
lattuga	lehtisalaatti
lavorare	työskennellä
lavoro	työ
le	ne
leggere	lukea
Lei	Te
li	ne
libero, -a	vapaa
libro	kirja
lieto, -a	iloinen
limoncello	sitruunalikööri
limone (m)	sitruuna
lingua	kieli

lista	juomalista
lo	sen
lontano, -a	kaukana oleva
lontano da	kaukana
luglio	heinäkuu
lunedì (m)	maanantai
lungo	pitkä
macchina	auto
madre (f)	äiti
maggio	toukokuu
maglia	neulepussero
maglietta	t-paita
maglione (m)	villapaita
maiale (m)	sika
mancia	juomaraha
mangiare	syödä
manzo	nauta
mare (m)	meri
marito	aviomies
marrone	ruskea
martedì (m)	tiistai
marzo	maaliskuu
mattina/-o	aamu
medico (m, f)	lääkäri
mela	omena
melanzana	munakoiso

menù (m)	ruokalista
mercato	tori
mercoledì (m)	keskiviikko
mese (m)	kuukausi
metropolitana	metro
mettere	laittaa, pukea ylleen
mezzanotte (f)	keskiyö
mezzogiorno	keskipäivä
mille	tuhat
mio, -a	minun
mirtillo	mustikka
moda	muoti
modello	malli
moglie (f)	vaimo
molto	erittäin
molto, -a	paljon, monta
montagna	vuoristo
monumento	muistomerkki
morte (f)	kuolema
mostra	näyttely
municipio	kaupungintalo
museo	museo
musica	musiikki
natale (m)	joulu

naturale	luonnollinen,
	hiilihapoton
nave (f)	laiva
ne	sitä, niitä
negozio	kauppa, liike
nero, -a	musta
nevicare	sataa lunta
niente	ei mitään
nipote (m, f)	lapsen-, veljen-, sisarenlapsi
no	ei
noleggare	vuokrata
	(kulkuneuvo)
noleggare	vuokraus
nome (m)	nimi
nonno	isoisä
nonna	isoäiti
nono, -a	yhdeksäs
nord (m)	pohjoinen
nordest (m)	koillinen
nordovest (m)	luode
notte (f)	yö
nove	yhdeksän
novembre (m)	marraskuu
nubile (f)	naimaton
nuvoloso, -a	pilvinen

o	obbligatorio, -a	pakollinen
	occupato, -a	varattu
	offerta	tarjous
	offrire	tarjota
	oggi	tänään
	ombrello	sateenvarjo
	opera	ooppera
	ora	tunti
	ospedale (m)	sairaala
	ottavo, -a	kahdeksas
	otto	kahdeksan
	ottobre (m)	lokakuu
	ovest (m)	länsi
p	pacchetto	paketti
	padre (m)	isä
	paese (m)	kylä, maa
	pagare	maksaa (antaa rahaa)
	palazzo	palatsi, kerrostalo
	pane (m)	leipä
	panetteria	leipäkauppa
	panino	sämpylä
	panna	kerma
	pantaloncini (mmon.)	shortsit

	pantaloni (mmon.)	housut
	parcheggiare	pysäköidä
	parcheggio	pysäköintialue
	parco	puisto
	parlare	puhua
	parmigiano	parmesaanijuusto
	parrucchiere, -a	kampaaja
	partire	lähteä, matkustaa
	passaggero, -a	matkustaja
	pasta	leivos; pasta
	pasticceria	konditoria
	patata	peruna
	patate fritte (fmon.)	ranskanperunat
	patatine (fmon.)	perunalastut
	patente (f)	ajokortti
	pendente	kalteva
	pensionato, -a	eläkeläinen
	peperone (m)	paprika
	per favore	olkaa hyvä (pyydettyessä)
	pera	päärynä
	perché	miksi
	perfetto, -a	erinomainen
	pericolo	vaara

pesca	persikka
pesce (m)	kala
pescheria	kalakauppa
piacere	hauska tutustua
piacere*	miellyttää, pitää, olla mieleinen
piano	kerros
piatto	lautanen, annos
piazza	aukio
piccolo, -a	pieni
piovvere	sataa vettä
piscina	uima-allas
pollo	kana
pomodoro	tomaatti
portare	pitää yllään, tuoda, viedä
possibile	mahdollinen
posta	posti
posto	paikka
potere*	voida, kyetä
pranzo	lounas
preferire (isc)	pitää enemmän
prego	olkaa hyvä (annettaessa); eipä kestä
premere	painaa

prendere	ottaa
prenotare	varata
prenotazione (f)	varaus
presidente (m, f)	presidentti
prima di	ennen
primavera	kevät
primo	alkuruoka
primo, -a	ensimmäinen
problema (m)	ongelma
profumeria	hajuvesiliike
programma (m)	ohjelma
proibire (isc)	kieltää
pronto	haloo (valmis)
prossimo, -a	seuraava
provare	sovittaa, yrittää
pulire (isc)	siivota
pullman (m)	linja-auto
purtroppo	valitettavasti
quale	kumpi, mikä
quando	milloin, koska
quanto, -a	paljonko, montako
quarto, -a	neljäs
quattro	neljä
quello, -a	tuo
questo, -a	tämä

quindi	siispä
quinto, -a	viides
r ragazza	tyttö
ragazzo	poika
reparto	osasto
restituire	palauttaa
riduzione (f)	alennus
riso	riisi
ristorante (m)	ravintola
ritardo	myöhästyminen
ritirare	lunastaa
rivista	aikakauslehti
rosa (taip.)	vaaleanpunainen
rosso, -a	punainen
Russia	Venäjä
russo	venäjän kieli
russo, -a	venäläinen
s sabato	lauantai
sacchetto	pussi
salame (m)	salamimakkara
sale (m)	suola
salsiccia	tuoremakkara
saltare	hypätä, jättää väliin
salumeria	leikkele- ja herkkukauppa

salve	terve (hei)
sandali (mmon.)	sandaalit
sangue (m)	veri
Sardegna	Sardinia
sci (m)	hiihto, suksi
scooter (m)	skootteri
scrivere	kirjoittaa
scusare	antaa anteeksi
scusi	anteeksi
se	jos
secondo	pääruoka
secondo, -a	toinen
sedia	tuoli
segretario, -a	sihteeri
sei	kuusi
sempre	aina
sentire	kuulla
sera	ilta
servire	tarjoilla, palvella
servizi (mmon.)	wc:t
sesto, -a	kuudes
seta	silkki
sette	seitsemän
settembre (m)	syyskuu
settimana	viikko
settimo, -a	seitsemäs

sì	kyllä
signora	rouva
signore (m)	herra
signorina	neiti
sinistro, -a	vasen
sorella	sisko
Spagna	Espanja
spagnolo	espanjan kieli
spagnolo, -a	espanjalainen
spedire (isc)	lähettää
spettacolo	esitys
spinaci (mmon.)	pinaatti
spingere	työntää
sposato, -a	naimisissa
spremuta	tuorepuristettu mehu
spumante (m)	kuohuviini
stagione (f)	vuodenaika
stare*	voida, olla, pysyä
stasera	tänä iltana
Stati Uniti (mmon.)	Yhdysvallat
stazione (f)	asema
stazione di servizio (f)	huoltoasema

stivaletti (mmon.)	nilkksaapaat
stivali (mmon.)	saappaat
storico	historiallinen
strada	katu, tie
studente (m)	opiskelija
studentessa (f)	opiskelija
studiare	opiskella
succo	mehu
sud (m)	etelä
sudest (m)	kaakko
sudovest (m)	lounas (ilmans.)
suggerire (isc)	ehdottaa, suositella
supermercato	valintamyymälä
supplementare	lisä-
svedese (m)	ruotsin kieli
svedese (m, f)	ruotsalainen
Svezia	Ruotsi
Svizzera	Sveitsi
taxi / tassi (m)	taksi
tavola	ruokapöytä
tavolino	pieni pöytä
tavolo	pöytä
tazza	kuppi
tè (m)	tee

teatro	teatteri
tedesco	saksan kieli
tedesco, -a	saksalainen
telefonare	soittaa
	puhelimella
	matkapuhelin
telefonino	
telefono	puhelin
tempo	sää
tempo libero	vapaa-aika
temporale (m)	ukkonen
terzo, -a	kolmas
tinta	väri, -sävy
tipo	tyyppi
tirare	vetää
toccare	koskea
tonno	tonnikala
torre (f)	torni
tram (m)	raitiovaunu
tramezzino	kolmioleipä
tranquillo, -a	rauhallinen
traversa	poikkikatu
tre	kolme
treno	juna
trota	taimen
tu	sinä
tuo, -a	sinun

turista (m, f)	turisti
tuta	oleskeluasu
tutto, -a	koko, kaikki
U ufficio turistico	matkailutoimisto
ufficio	toimisto
un po' (un poco)	hieman, vähän
un quarto	vartti
uno	yksi
uomo, uomini	mies, miehet
usare	käyttää
uscita	lähtöportti, uloskäynti
	viinirypäle
uva	vaunu
V vagone (m)	nähdä
vedere	nähdä toisensa
vedersi	leski
vedovo, -a	myydä
vendere	perjantai
enerdì (m)	tulla
venire*	tuuli
vento	vihreä
verde	vihannes, -kset
verdura	mekko, vaate
vestito	näyteikkuna
vetrina	tie
via	

viaggiare	matkustaa
viaggio	matka
vicino, -a	lähellä oleva
vicino a	lähellä
vietato, -a	kielletty
vīsita guidata	opastettu kierros
vista	näköala
vitello	vasikka

Z

vivere	elää
volere*	haluta, tahtoa
zaino	reppu
zero	nolla
zia	täti
zio	setä, eno
zucchero	sokeri
zucchina	kesäkurpitsa

